

the lists of electors prepared for the city of Hull, save as is ^{of the list for the city of Hull.} hereinafter derogated from.

"218. The electoral lists for the city of Hull may be ^{Correction, etc., of the lists by the council.} examined and corrected by the council of the municipality within sixty days following the expiration of the delay provided for the making of the list, or, if the list has been completed after the expiration of such delay, within sixty days after the notice given under article 197.

"219. The lists shall come into force at the expiration ^{Coming into force of the lists.} of the delays mentioned in article 218."

4. This act shall come into force on the day of its ^{Coming into force.} sanction.

CHAP. 21

An Act to further amend the Quebec Election Act

[Assented to, the 29th of December, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 291 of the Revised Statutes, 1909, as amended R. S., 291, by the act 2 George V, chapter 9, section 69, is further ^{am.} amended by striking out the last two paragraphs thereof.

2. Article 296 of the Revised Statutes, 1909, is amended R. S., 296, by inserting therein, after the word: "except", in the third ^{am.} line thereof, the words: "in case of an election in the electoral district of Magdalen Islands or".

3. Article 433 of the Revised Statutes, 1909, is amended: R. S., 433,
a. By inserting therein, after the word: "that", in the se- ^{am.}
 venth line thereof, the words: "the English or French text, or both together, of all documents and papers that the Clerk of the Crown in Chancery has to send to the returning-officer, as well as";

b. By inserting therein, after the word: "may", in the twelfth line thereof, the words: "authorize the use of ballot-papers prepared with a typewriter instead of printed ballot-papers, and".

4. Form G mentioned in article 285 of the Revised R. S., 285, Statutes, 1909, and as amended by the act 10 George V, ^{form G, am.}

chapter 18, section 23, is further amended by replacing the word: "five", in the seventeenth line thereof, by the word "six".

R. S., 305,
am.

5. Article 305 of the Revised Statutes, 1909, as amended by section 7 of the act 12 George V, chapter 24, is again amended by adding thereto, after the word: "candidates", in the sixth line of the second paragraph thereof, the following: "The provisions of this paragraph shall not apply to substitutes of the Attorney-General nor coroners".

Coming into
force.

6. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 22

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the salaries of certain members of the Civil Service.

[Assented to, the 29th of December, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 658,
am.

1. Article 658 of the Revised Statutes, 1909, as replaced by section 6 of the act 2 George V, chapter 11, is amended:

a. By replacing all the words, from the beginning up to and including the word: "dollars", in the fifth line thereof, by the following:

Salaries of
deputy
ministers.

"658. Each of the deputy ministers mentioned in paragraphs 1, 3, 4, 5, 6, 7, 7*a*, 8, 8*a* and 9 of article 640 shall receive a salary of five thousand dollars for the first year following his appointment with an annual increase of five hundred dollars until his salary has reached the maximum of six thousand dollars,";

b. By adding thereto, after the first paragraph thereof, the following paragraph:

Idem.

"The deputy minister mentioned in paragraph 9*a* of article 640 shall receive an annual salary of four thousand dollars."

R. S., 640,
am.

2. Article 640 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the acts 2 George V, chapter 17, section 5, and 9 George V, chapter 14, section 1, is again amended by adding thereto, after paragraph 7 thereof, the following: